

### 关注巴黎气候变化大会

# 习近平会见美国总统奥巴马 中美应坚持不冲突不对抗

据新华社巴黎11月30日电(记者 应强 霍小光 王丰丰)国家主席习近平30日在巴黎会见美国总统奥巴马,就中美关系发展及共同关心的国际和地区问题深入交换意见。双方同意继续推进中美关系向前发展,加强应对气候变化领域合作,共同维护世界和平稳定,推动世界经济稳定增长。

习近平强调,当前形势下,中美两国要牢牢把握构建新型大国关系正确方向,坚持不冲突不对抗、相互尊重、合作共赢原则,从双边、地区、全球各个层面推进两国务实交流合作,同时以建设性方式管控分歧和敏感问题,确保两国关系持续健康稳定发展,维护和促进亚太地区乃至世界和平、稳定、繁荣。双方要保持高层和各级别交往,规划好两国机制性对话磋商并确保取得更多积极和务实成果。在当前世界经济复苏乏力情况下,各国应该重视稳增长,反对贸易保护主义,维护开放、透明、包容的多边贸易体制。双方要加强宏观经济政策和国际金融框架内的协调和合作,争取早日完成双边投资协定谈判,为两国企业到对方国家投资提供公平竞争环境。当前,国际形势复杂多变,面临一系列紧迫问题,中美应该加强战略沟通和协调,为推动重大国际和地区问题妥善解决作出更大贡献。

习近平指出,中美要尊重彼此核心利益和重大关切,坚持通过对话磋商妥善处理分歧。关于台湾问题,习近平指出,维护台海和平稳定,符合中美共同利益。希望美方以实际行动支持两岸关系和平发展。关于网络问题,习近平指出,双方要相向而行,展示诚意,共同推动相关对话取得积极成果。我们愿同包括美方在内的国际社会一道,推动制定网络空间国际规则,共同构建和平、安全、透明的网络空间。

奥巴马表示,美方愿同中方一道,通过战略与经济对话、两军磋商等机制,就双边合作、国际安全、宏观经济、气候变化及热点问题保持密切沟通。这符合中美两国及国际社会共同利益。美中进一步加强全球性问题上合作,将使整个世界受益。美方愿同中方一道,以建设性方式妥善处理两国之间的问题。美乐见台海两岸关系保持稳定发展。美方认为,中美共同利益远大于分歧,美方对两国合作关系充满信心。我期待着明年9月赴杭州出席二十国集团领导人峰会。

两国元首一致认为,气候变化巴黎大会为强化行动、应对气候变化这一重大挑战提供了重要机遇。两国元首重申双方2014年11月发表的气候变化联合声明和2015年9月发表的气候变化元首联合声明,其中包括对巴黎协议的共同愿景。双方强调将加强合作,并同其他各方一道努力,使巴黎大会达成有雄心、成功的成果。

### 习近平会见法国总统奥朗德

# 坚定支持法国办好气候变化巴黎大会

据新华社巴黎11月29日电(记者 应强 张正富)国家主席习近平29日在巴黎会见法国总统奥朗德。

习近平指出,奥朗德总统本月初对中国成功进行第二次国事访问,我们共同发表了中法元首气候变化联合声明,就推动两国关系更好更快发展达成许多新共识。中方将主办2016年二十国集团领导人峰会,愿同法方保持密切沟通,共同推动峰会成功,并加强在全球经济治理问题上的战略性协调和合作。

奥朗德表示,法方支持中方明年主办二十国集团领导人峰会,并愿同中方就重大国际和地区问题开展密切协作。

习近平赞赏法国政府为筹备气候变化巴黎大会所作努力。习近平强调,我这次出席气候变化巴黎大会,是希望向国际社会表明,中国坚定支持法国办好气候变化巴黎大会,坚定支持大会达成一项适用于所有缔约方的国际协议,希望会议成果体现共同但有区别的责任原则,构建2020年后全球应对气候变化机制。会议进程体现公开公正,凝聚共识。

奥朗德表示,热烈欢迎习近平主席来法国出席气候变化巴黎大会,这展现了中方推动大会如期达成协议的决心。我完全赞同习近平主席关于会议成果的主张。我本月访华期间,两国元首发表的气候变化联合声明为大会取得成功奠定了重要基础。法方愿继续同中方保持沟通协调,共同推动大会取得圆满成功。

习近平再次就巴黎系列恐怖袭击事件造成重大人员伤亡向法方表示慰问。奥朗德表示感谢。

双方还就共同关心的地区热点问题交换了看法。

# 巴黎气候协议谈判提前开场

### 中国坚持“共同但有区别责任”原则的立场不变

据新华社巴黎11月29日电(记者 唐志强 应强)巴黎气候变化大会于30日正式开幕。出席大会的各国代表29日就巴黎气候协议草案展开最后阶段谈判,期望在本周达成最终草案,为随后进行的部长级磋商做准备。

法国外交部长、巴黎气候变化大会主席法比尤斯当天表示,各国谈判代表应集中精力寻求弥合分歧,在各项议题上取得进展,这样才能在12月11日大会闭幕时达成一项各方广泛参与的有力协议。

按照计划,协议最终草案将于12月5日完成,并提交大会审议。在第二周,各国部长级官员将就草案中涉及的主要政治议题磋商并做出决策。

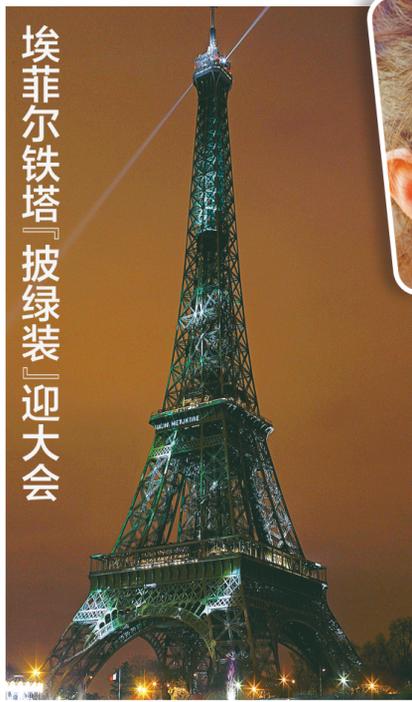
目前,各方在减排责任划分、发达国家向发展中国家提供资金和技术支持、行动计划更新及审核机制等方面分歧众多。

中国气候谈判首席代表苏伟29日接受新华社记者采访时表示,第一周围绕协议草案的谈判日程会非常紧,“可能一场会接一场,时间计算到每一分每一秒”。

他说,在谈判过程中,中国坚持“共同但有区别责任”原则的立场不会变。中国一直以积极认真的态度对待气候变化问题,将根据自己的国情、能力和发展阶段尽可能为全球应对气候变化作出贡献。

77国集团和中国在当天发表的一份声明中强调,巴黎气候协议的谈判目的是为了推动《联合国气候变化框架公约》(下称《公约》)全面、有效和持久的落实。巴黎协议应体现《公约》的原则,特别是“共同但有区别责任”和“公平”原则。

声明指出,巴黎协议应全面、平衡地反映减缓、适应、资金、技术发展及转让、能力建设、行动与支持透明度等核心要素,以及应对与气候变化相关的损失和损害等内容。发达国家应加强对发展中国家的资金、技术和能力建设支持。



埃菲尔铁塔「披绿装」迎大会



### 温哥华市民举行“全球气候大游行”

11月29日,在加拿大温哥华,游行者脸上画上地球图案,参加“全球气候大游行”活动。

当日,数千名温哥华市民在市中心参加“全球气候大游行”活动,希望向参加巴黎气候变化大会的国家表达改善地球环境的诉求。巴黎气候变化大会于11月30日至12月11日在巴黎北部的布尔歇展览中心举行。新华社发

11月29日,法国巴黎埃菲尔铁塔被绿色灯光照亮。

法国首都巴黎的标志性建筑埃菲尔铁塔当地时间29日晚开始“穿”起了“绿色的衣裳”,以迎接于30日拉开帷幕的巴黎气候变化大会。新华社发

### 背景资料

## 中国应对全球气候变化的主要举措

中国是最早制定实施应对气候变化国家方案的发展中国家。2007年6月,中国政府发布《中国应对气候变化国家方案》,全面阐述了中国在2010年前应对气候变化的对策。这不仅是中国第一部应对气候变化的综合性政策文件,也是发展中国家在该领域的第一部国家方案。

2008年10月,中国政府发布《中国应对气候变化的政策与行动》白皮书,全面介绍中国减缓和适应气候变化的政策与行动,成为中国应对气候变化的纲领性文件。

2009年11月,中国宣布到2020年单位国内生产总值二氧化碳排放比2005年下降40%至45%的行动目标,并将其作为约束性指标纳入国民经济和社会发展中长期规划。

2013年11月,中国发布第一部专门针对适应气候变化的战略规划《国家适应气候变化战略》。

2015年6月,中国向《联合国气候变化框架公约》秘书处提交了应对气候变化国家自主贡献文件,提出到2030年单位国内生产总值二氧化碳排放比2005年下降60%至65%等目标。这不仅是中国作为公约缔约方的规定动作,也是为实现公约目标所能作出的最大努力。世界自然基金会等18个非政府组织发布的报告指出,中国的气候变化行动目标已超过其“公平份额”。

中国还计划于2017年启动全国碳排放交易体系,并把应对气候变化的行动列入“十三五”发展规划。

多年来,中国在应对气候变化方面取得了显著成效。2014年,中国单位国内生产总值能耗和二氧化碳排放比2005年已分别下降29.9%和33.8%。

据新华社北京11月30日电

## 韩国国会表决通过中韩自贸协定

新华社首尔11月30日电(记者 王家辉)韩国国会11月30日召开全体会议,表决并通过了中韩自贸协定(FTA)。

据悉,韩国国会共计265名议员出席当天的表决,中韩自贸协定批准案最终以196票赞成、33票反对、36票弃权的表决结果获得通过。

据悉,接下来韩国政府将争取在20天内完成协定生效所需的一系列程序,以便从2016年1月1日起正式实施关税优惠措施。

据韩国相关机构预测,中韩自贸协定生效第一年,韩国制造业出口有望增加13.5亿美元,并可间接助推韩国经济增速达到3.5%以上;受此利好影响,今后10年,韩国经济可望额外增长0.96%。

中韩两国今年6月1日正式签署自贸协定。根据规定,中国将在最长20年内实现零关税的产品达到税目的91%,进口额的85%;韩国零关税产品达到税目的92%、进口额的91%,中韩两国之间贸易几乎跨入“零关税时代”。

## 欧盟承诺向土耳其提供30亿欧元以应对难民问题

当地时间11月29日 欧盟-土耳其峰会在布鲁塞尔举行

欧盟表示 将向土耳其提供30亿欧元援助

以帮助土耳其应对其境内大量涌入的叙利亚难民问题

根据峰会成果

欧盟委员会将建立“对土耳其难民救助机制”以协调应对难民问题的合作,统筹对土耳其境内叙利亚难民的援助事宜

欧洲理事会主席图斯克说

应对难民问题是今天峰会的紧要任务,约150万人在2015年非法入境欧盟,其中多数经土耳其入境

欧盟28个成员国和土耳其正式同意了欧盟委员会10月份提出的欧盟-土耳其应对移民问题共同行动计划

对那些“不符合国际人道主义救助标准”的人,双方将加强在阻止他们从土耳其流向欧盟、快速将其遣返回来源国等方面的合作

欧盟和土耳其同意重新推动土耳其加入欧盟的进程

土耳其1987年申请加入欧盟,1999年获得候选国资格,2005年启动入盟谈判

新华社记者 肖晓璇 摄

# IS向土耳其走私石油 幕后买家竟是土总统之子?

### 曾涉腐败风波

埃尔多安和妻子埃米内共有4个孩子,大儿子布拉克,小儿子比拉尔,两个女儿埃斯拉和叙梅耶。与很少抛头露面的哥哥布拉克相比,比拉尔知名度更高。

比拉尔1981年4月23日出生,1999年在土耳其国内读完中学后前往美国接受大学教育,2004年在哈佛大学约翰·肯尼迪政府学院获硕士学位。

毕业后,比拉尔先在世界银行当了一段时间的实习生,2006年回到土耳其开始经商。当时,他的父亲埃尔多安担任土耳其总理已有大约三年。

根据公开资料,比拉尔不仅是一家船运企业的三大股东之一,而且还是一家教育和青年基金会的理事会成员。

虽然有观点认为,比拉尔是埃尔多安家族的关键人物之一,但直到2013年,比拉尔及其从事的生意才引起外界广泛关注。

2013年12月17日开始,土耳其警方突然开展打击贪腐行动,逮捕包括经济部长之子和内政部长之子在内的数十人,涉案人员据信大多与埃尔多安有某种联系。埃尔多安指责这一反贪行动由国外势力操纵,旨在扰乱土耳其经济,推翻现政府,但他还是在同月25日重组内阁,更换包括内政、经济部长在内的10名部长。

### 在这场腐败风暴中,调查人员注意到比拉尔出任董事会成员的教育基金会,怀疑其涉嫌贿赂和腐败。比拉尔的律师2014年2月通过媒体发布书面声明,称比拉尔已经在伊斯坦布尔向检察官作证,以洗脱嫌疑。

但当月晚些时候,一段疑似埃尔多安与其子比拉尔有关讨论藏匿金钱的通话录音在网上流传,再次引发轩然大波。这段录音显示,两名男子商讨如何将几处住宅中的现金“减至零”,主人公被指是埃尔多安和他的儿子比拉尔。据称是比拉尔的男子说,约3000万欧元现金等待处理。

对此,埃尔多安回应称,录音捏造了一段事实,“那是一个卑劣的诬陷,是对共和国总理的人身攻击”。

### 定居外国读博

2014年3月30日,虽然受到腐败丑闻困扰,埃尔多安领导的执政党正义与发展党(正发党)依然在全国地方选举中以绝对优势获胜。2014年8月,埃尔多安当选土耳其第12任总统。而比拉尔此时已经很少出现在国际新闻媒体上。

土耳其《共和国报》今年10月报道,正发党在6月议会选举中受挫后,比拉尔和家人已经前往意大利城市博洛尼亚定居,继续在约翰·霍普金斯大学国际问题高级研究学院完成博士学位。

### 对于他“逃离土耳其”的说法,比拉尔10月7日严词否认,声称“只有懦夫才逃跑”。他表示,他计划用一年半到两年时间完成博士论文,“之后,我将回到我的祖国,在那里生活,直到咽气”。

但有媒体质疑称,比拉尔事实上已经完成博士期间的课程,现在只需要撰写博士论文,而这过程并不需要待在学校里。

不管比拉尔定居意大利是否另有目的,他在土耳其击落俄战机后,立即陷入一场舆论漩涡。

叙利亚新闻部长阿比27日说,土耳其击落俄罗斯战机,是因为俄罗斯轰炸了数以百计用于走私“伊斯兰国”石油的卡车,而比拉尔正是走私石油的幕后买家。

“今日俄罗斯”援引研究人员为威廉·恩达尔的文章说,比拉尔拥有的航运公司直接与“伊斯兰国”做石油生意,通过一些码头向外国出口。

对于上述说法,土耳其方面坚决否认,并要求拿出切实证据,而不是任意诽谤。

围绕这一事件,土耳其和俄罗斯、叙利亚之间的舆论战仍在继续。有媒体认为,在土耳其击落俄罗斯战机后,俄罗斯迅速将矛头指向埃尔多安之子比拉尔,显然有着深远的目的,一是争取占据道德和舆论高地,二是借此指责以比拉尔为代表的埃尔多安家族与“伊斯兰国”暗中勾结,破坏其形象。新华社特稿

克里姆林宫发言人德米特里·佩斯科夫11月28日说,俄罗斯方面已经掌握了关于土耳其总统埃尔多安之子比拉尔·埃尔多安在石油商业领域的利益信息。叙利亚新闻部长奥姆兰·祖阿比此前表示,极端组织“伊斯兰国”(IS)向土耳其走私石油,幕后买家就是比拉尔。对此,埃尔多安斥之为“诽谤”,要求任何持这种说法的人拿出证据。

比拉尔现年34岁,曾经卷入土耳其一起腐败丑闻,据信于今年8月定居美国,以完成国际关系专业博士学位。但在土耳其24日击落俄罗斯战机后,这位总统二公子再次卷入舆论漩涡,引发广泛关注。

### 数百名女性参选

沙特选举委员会公布的数据显示,在定于12月12日举行的地方选举中,大约7000名候选人将争夺全国284个地方政府委员会的众多席位。令人印象深刻的是,这些候选人中,包括900多名女性。

沙特2005年首次举行全国性地方政府委员会选举,2011年再次举行地方选举。但在两次选举中,女性皆被排除在外,不具备参选权和投票权。

2005年11月,17名沙特女商人参加加吉达工商理事会选举,这是沙特女性首次参与竞选公共机构职位。2013年1月,时任沙特国王阿卜杜拉·本·阿卜杜勒-阿齐兹发布政令,首次任命30名女议员。

而在下月地方选举中,沙特女性不但首次拥有参选权,也将首次获得投票权,令不少女性感到兴奋。哈费尔巴廷市20多岁的女教师乌姆·法瓦兹说:“我们会投票支持女候选人,哪怕我们并不了解她们。她们是女性,这就够了。”

### 男女仍需分隔开

在首都利雅得,现年43岁的男子沙特·沙姆里认为,过去的一套已经行不通了,“我们要努力带来发展和真正的变革,摆脱来自部落或家族的偏见”。

谈及他是否支持女候选人,沙姆里表示,如果某位女候选人的竞选纲领吸引人,那么“有很大可能”他会投票给女候选人。

沙特奉行严格的宗教教法,陌生男女必须分开。餐馆、银行、学校、理发店等公共场所设有女性专区。

本次竞选过程中,女候选人与广大选民互动时,需要分别安排两场竞选活动,分别针对女选民和男选民。在第一场竞选活动中,女候选人与满屋子的女选民对话;在第二场活动中,由一名男发言人代替女候选人,与满屋子的男选民对话。

观察人士注意到,眼下沙特登记女选民人数仍然偏低,只有大约13.1万名女选民;男选民则为135万人。

这一现象存在多种原因。例如,沙特女性不准驾驶汽车,在公共场合必须面纱遮面,并有男性亲属陪伴,给出“投票带来不便;部分地区的女性参选及投票,仍面临繁琐的行政程序;不少女性对自身选举权的重要性缺乏认识,或不了解操作程序。女权主义者近年来一直希望扩大女性在沙特的社会和政治权利。新华社特稿